

PREFACE

Petra Gruber, Ulrike Herbig

Seit unserer ersten gemeinsamen Reise nach Nias im Jahr 2003 sind wir von der Kultur und Architektur dieser Insel fasziniert. Nach den verheerenden Katastrophen des Tsunami und des Erdbebens im Jahre 2005 haben wir beschlossen, unsere Arbeit zur Erhaltung der weltweit einzigartigen Architektur zu intensivieren. Unser Projekt zur Untersuchung und Dokumentation der traditionellen Dörfer und Häuser hat weite Kreise gezogen und zur Veranstaltung des internationalen Symposiums mit dem Thema "traditionelle Architektur und Kunst in Nias, Indonesien" geführt, das wir zusammen mit Dr. Jani Kuhnt-Saptodewo vom Museum für Völkerkunde organisiert haben. Wir sind glücklich, dass es uns gelungen ist, so viele namhafte ExpertInnen in Wien zusammenzuführen. Auf Basis des neu gegründeten Nias Research Network werden wir gemeinsam weitere Schritte zur Rettung des kulturellen Erbes von Nias unternehmen. Grundlage aller Unternehmungen auf Nias ist die unermüdliche Arbeit von Pater Johannes Hämmerle. Ihm und unseren engagierten StudentInnen und MitarbeiterInnen wollen wir an dieser Stelle unseren Dank und unsere Anerkennung aussprechen.

Petra Gruber
Ulrike Herbig

Wir danken den Sponsoren des Symposiums:
Bundesministerium für Bildung, Wissenschaft und Kultur
MA7 Kulturabteilung der Stadt Wien
Botschaft der Republik Indonesien in Wien
Dekanat der Fakultät für Architektur und Raumplanung der TU Wien
Abteilung für Hochbau, Installation, Konstruktion und Entwerfen
Abteilung für Baugeschichte und Bauforschung

We are fascinated by the Nias culture and architecture since 2003, when we have been travelling to the island together for the first time. After the severe catastrophes tsunami and earthquake had struck the island in 2005 we decided to intensify our work for the conservation of this worldwide unique architecture. Our project for the investigation and documentation of the traditional settlements and houses has drawn international attention and lead to the organisation of a symposium entiteled "traditional architecture and art in Nias, Indonesia", which we arranged together with Dr. Jani Kuhnt-Saptodewo of the Museum for Ethnology in Vienna. We are happy that we could bring so many renowned experts together in Vienna. The newly founded Nias Island Research Network provides a basis for taking further joint steps to save the cultural heritage of Nias. All undertakings in Nias are supported by the tireless work of Father Johannes Hämmerle. In this place want to express our gratitude and appreciation to him and to our committed students and collaborators.

Petra Gruber
Ulrike Herbig

We want to thank the sponsors of the symposium:
Federal Ministry for Education, Science and Culture
MA7 Department for Culture
The embassy of the Republic of Indonesia
Faculty of Architecture and Regional Planning
Department of design and building construction
Department for building history and research